



28/7/81

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 147]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 28, 1981/शावण 6, 1903

No. 147] NEW DELHI, TUESDAY, JULY 28, 1981/SRAVANA 6, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे कि यह असाधारण संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

### शान्तिय सम्बाल्य

नई दिल्ली, 28 जुलाई, 1981

### नियांत्रण व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 32-ई दी सी (पी एन)/81

विषय :- 1981-82 के दौरान जी का नियांत्रण।

विं. सं. 40/12/81-ई-2.— उच्चतम विषय पर सार्व-सूचना संख्या 32-ई दी सी (पी एन)/81 विनांक 25 प्रभ्रेत, 1981 की ओर व्यापार विधाया जाता है।

2. नियांत्रण की पुनरीक्षा करने पर यह निष्पत्य किया गया है कि विना किसी मूल्य प्रतिबन्ध के, उच्चतम सीमित सीमा के भीतर सभी गतिविधि स्थानों को जी का नियांत्रण भारतीय राज्य व्यापार नियम लिं. के माध्यम से संवर्णित किया जाए। जो नियांत्रिक जी नियांत्रित करता चाहते हैं वे अपनी संविदाएं भारतीय राज्य व्यापार नियम लिं. के पास पंजीकृत करवाएं जो पहले आए सो पहले पाए के आधार पर उच्चतम सीमित सीमा के भीतर नियांत्रण के अनुप्रयोग के लिए जिम्मेवार होंगा। राज्य व्यापार नियम उचित मूल्य प्राप्ति का भी सुनिष्पत्य करेगा और सरकार को नियांत्रण प्रवृत्तियों के बारे में सूचित करता रहेगा।

3. तदनुसार नियांत्रण नीति पुस्तक, 1981-82 के भीतर विवरण के पृष्ठ 13 पर की क्रम सं. 20 के बाद नियंत्रित प्रविष्टि को क्रम

सं. 20 के रूप में जोड़ा जाएगा और पृष्ठ 30, अनुबन्ध 1 पर क्रम सं. 30 के बाद क्रम सं. 31 पर तदनुरूप प्रविष्टि की जाएगी।

1. अनुसूची 1 के मद का लाइसेंस नीति  
पारग 'A' में व्यौरा  
क्रम सं.

20 क जी उच्चतम सीमित सीमा के भीतर भारतीय  
राज्य व्यापार नियम लिं. के माध्यम से  
नियांत्रित सरणीबद्ध है (वेदें प्रनुबन्ध 1)

क्रम सं.	मद	नियांत्रण व्यापार नियंत्रण वर्गीकरण	सरणीबद्ध	प्रस्तुति
31	जी	व 20 क	भारतीय राज्य व्यापार नियम लिं.	

4. यदि किसी मतोंनीत केन्द्रीय राज्य सरकार अभिकरण ने सर्वे सूचना सं. 32-ई दी सी (पी एन)/81 विनांक 25 प्रभ्रेत, 1981 की मतों के अनुसार जी के नियांत्रण के लिए कोई सीमा कर लिया है तो किए गए पोतसदान के लिए उन्हें भी भारतीय राज्य व्यापार नियम लिं. में सम्पर्क करता चाहिए।

मणि भारतीयस्वामी, मुख्य नियंत्रक, प्रायान्त्र-नियांत्रण

## MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 28th July, 1981

## EXPORT TRADE CONTROL

## Public Notice No. 56-ETC (PN)/81

Subject :—Export of Barley during 1981-82.

**F.No.40(12)/81-E-II.**—Attention is invited to E(C)O. 1977. AM(213) dated the 28th July, 1981, and Public Notice No. 32-ETC (PN)/81 dated 25th April, 1981, on the above subject.

2. On a review of the position, it has been decided to canalise export of Barley through the State Trading Corporation of India Ltd., to all permissible destinations, within a limited ceiling, without any price restriction. The exporters, who desire to export Barley should register their contracts with the State Trading Corporation of India Limited, who will be responsible for monitoring exports within a limited ceiling, on first-come, first-served basis. State Trading Corporation will also ensure reasonable price realisation and will also keep the Government informed about the export trends.

3. Accordingly, the following entry shall be made after S. No. 20, as S. No. 20A at page 13 of the Policy Statement,

and corresponding entry at S.No. 31 after S.No. 30 of Annexure I, at page 31 of the Export Policy Book for 1981-82. —

S. No. as in Part 'B' of Schedule I	Description of the Licensing Policy item		
20A	Barley	Export canalised through State Trading Corporation of India within a limited ceiling (See Annexure I)	
S. No.	Item	ETC Classification	Canalising Agency
31	Barley	B. 20A	State Trading Corporation of India.

4. In case, any designated Central/State Government Agency have made any commitment for export of Barley, in terms of Public Notice No. 32-ETC(PN)/81 dated the 25th April, 1981, they should also approach the State Trading Corporation of India Limited for effecting shipments.

MANI NARAYANSWAMI,  
Chief Controller of Imports & Exports